



UNIVERSITÄTS-  
BIBLIOTHEK  
PADERBORN

**Vorstudien zur Ausgabe des Buches der Könige in der  
Deutschenspiegelfassung und sämtlichen  
Schwabenspiegelfassungen**

**Hübner, Alfred**

**Nendeln/Liechtenstein, 1972**

Verzeichnis der besprochenen Stellen.

---

[urn:nbn:de:hbz:466:1-75426](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-75426)

**Rückblick.**

Da es sich hier um Vorstudien zu einer Ausgabe handelt, kann keine eigentliche Zusammenfassung gegeben werden. Sie müßte in der kommentierten und bis ins Einzelne durchinterpretierten Ausgabe bestehen.

Für diese Ausgabe ist nun der Text aufs Genaueste vorbereitet. Ich hoffe ferner gezeigt zu haben, daß zum Verständnis des Textes mehr gehört als ein Blick in die lateinische Quelle oder, für den eigentlichen Rechtsteil, die Kenntnis der einzelnen rechtsgeschichtlichen Tatsachen. Das geistige Band, das die Einzelheiten verbindet, ist ergriffen. Es muß der weiteren Forschung überlassen bleiben, es fest zu halten und daran die Einzelheiten durchzuinterpretieren.

Gerade dadurch, daß die große Monumenta-Ausgabe der beiden Rechtsbücher auch das Königebuch aufnimmt, wird sie die Universalität des mittelalterlichen Rechtes an sichtbarer Stelle verkörpern können.

**Verzeichnis der besprochenen Stellen.**

Links die Stellen, rechts die Seiten der Abhandlung.

Buch der Könige (in der Deutschen- spiegelausgabe von Eckhardt und Hübner).	20, 4—21, 13	105.
	20, 5	57.
	21, 7	118 f.
3, 1—7	106. 70. 134. 138 f.	23, 2 119.
3, 1—5	67.	23, 3 73.
3, 3	5. 117.	24, 2 14. 60.
3, 8 ff.	118.	24, 8 57.
4, 7	69.	24, 8 ff. 93.
5, 1	7.	26, 9 ff. 77.
5, 1 ff.	75.	27, 2 57.
7, 5	13.	27, 10 14. 57.
7, 10 ff.	65.	28, 5 17.
7, 15 ff.	93.	29, 7 ff. 119.
9, 9	45. 57.	32, 5 f. 71.
10, 10	57.	32, 14 15.
11, 14	57.	33, 2—39, 3 119.
12, 6	73.	33, 2 57.
12, 6 f.	118.	33, 13 57. 89.
13, 1 ff.	75	34, 7 57.
14, 17	57.	34, 9 17. 57.
15, 10	25.	34, 10 57.
15, 11—16, 4	24 f.	34, 15 17.
18, 5	57.	35, 5 f. 17.

- 35, 8 f. 17.  
 37, 6 f. 17.  
 37, 12—38, 8 119.  
 37, 13 14.  
 38, 9 73.  
 38, 9 ff. 119.  
 38, 13 57.  
 40, 6 ff. 120.  
 40, 11 10.  
 40, 12 57.  
 40, 15 57.  
 40, 15—45, 5 120.  
 41, 5 57.  
 41, 8 57.  
 41, 18 57.  
 42, 6 f. 83.  
 42, 11 59.  
 42, 14 12.  
 43, 14 f. 83.  
 43, 16 75.  
 44, 11 f. 17.  
 45, 2 57.  
 45, 7 15.  
 45, 8 14.  
 45, 15 f. 61.  
 46, 1 75.  
 46, 11 f. 57.  
 47, 8 f. 57.  
 47, 16 59.  
 48, 3 57.  
 48, 9 f. 59.  
 48, 11 57.  
 48, 14 57.  
 49, 8 ff. 69.  
 49, 11 ff. 130.  
 50, 1 57.  
 50, 5 ff. 130.  
 50, 9 57.  
 52, 1 ff. 131.  
 52, 7 f. 18.  
 52, 9 59.  
 52, 19—60, 19 120 f.  
 53, 7 57.  
 59, 11—13 78.  
 59, 11—16 126.  
 59, 11—60, 19 68.  
 59, 13 ff. 14.  
 60, 19 15.  
 61, 1—9 140 f.  
 61, 1 ff. 84. 94.  
 61, 1 (E.-H.)—61, 8 (M.) 121. 131.  
 61, 7 57.  
 61, 14—62, 2 62.  
 62, 6 38.  
 63, 8 57.  
 63, 10 57.  
 66, 4 17. 57.  
 68, 10 f. 15.  
 70, 3 ff. 59.  
 70, 6 77.  
 71, 3 ff. 72. 94. 130.  
 71, 21 15.  
 Buch der Könige (hsg. von Maßmann).  
 59, 55 ff. 131.  
 61, 13—62, 34 121.  
 63, 10—65, 5 121.  
 65, 48 ff. 132.  
 66, 9—120 122.  
 74, 5—106, 30 54.  
 80, 33 64.  
 90, 4 80.  
 110, 33 78.  
 113, 39 ff. 77.  
 114, 7 f. 77.  
 116, 52 78.  
 Prosakaiserchronik (hsg. von Maßmann).  
 143, 10 110.  
 188, 53 ff. 110.  
 Deutschenspiegel (hsg. von Eckhardt u.  
 Hübner), Landrecht.  
 77, 9/10 123.  
 78, 11—17 128.  
 83, 6—14 (Art. 5 § 1) 128.  
 98, 6—9 (Art. 24 § 2) 126.  
 125, 13—126, 6 (Art. 54) 63.  
 126, 8—10 (Art. 55 § 1) 22.  
 134, 11—135, 3 (Art. 61 § 2 u. 3) 58.  
 135, 4—10 (Art. 62) 62.  
 148, 12 ff. (Art. 77 § 3) 124.  
 149, 16—18 (Art. 77 § 3) 125.  
 150, 13 (Art. 77 § 8) 124.  
 152, 19 (Art. 78 § 4) 133.  
 161, 15 (Art. 80 § 3) 124.  
 222, 1 ff. (Art. 279 § 3) 132.  
 Schwabenspiegel (hsg. von W. Wacker-  
 nagel).  
 1, 1—18 103.  
 Jüng. Titurel 2839 83.

## Textprobe I. Buch der Könige 3, 1—7.

## Deutschenspiegelfassung.

In<sup>1)</sup> nomine patris et filii et spiritus sancti amen<sup>a</sup>. *Wir suln dises buoches beginnen<sup>b</sup> mit gote und ez sol sich enden mit gote. Wir suln ditz<sup>c</sup> buoch bewæren<sup>d</sup> mit 5 der alten ê unde<sup>e</sup> mit der niuwen ê<sup>f</sup>. Daz tuon wir darumbe, daz man ez deste<sup>g</sup> baz gelaube, swaz dar ane geschriben stê. Wir suln iu<sup>h</sup> bi dem êrsten nennen die herren den got gerihte unde gewalt enphalch uf<sup>i</sup> ertriche in der alten ê.*

a) fehlt J. b) anfangk pechennen B. c) das B. d) pebaren B. e/f) fehlt B. g) dester B. h) ye B. i) auf dem J.

Zu der eigentlichen Vorrede, Zeile 2—9 der Deutschenspiegelfassung, vergleiche diese Vorstudien S. 67 f. Die Schwabenspiegelfassungen weichen inhaltlich stärker ab. Zu Zeile 14—16 der Fassung W vergl. S. 106 u. 134. Zeile 21—29 gehört vielleicht erst W 1 an und nicht W. Gruppe D stimmt hier besser zu Fassung III und ist dort angeschlossen.

1) Zur alten Eingangs- und Schlußformel, die genau so vor der Franziskanerregel steht, vergl. etwa David von Augsburg in der Zeitschr. f. Deutsches Altertum 9, 51 Diu genemede der heiligen drivalent, des vater unde des sunes unde des heiligen geistes, des lëret man zem êrsten von dem toufe gelouben. Dâ mite toufet man uns, dâ mite besliezen wir allez gebet unde segene unde lop unde swaz wir mite haben ze werbenne.

## Schwabenspiegelfassung W.

In nomine patris et filii et spiritus sancti. Wir suln dises buoches beginnen mit gote und ez sol sich enden mit gote. *Unde* wir suln ditz buoch bewæren mit der alten ê (unde<sup>a</sup> mit der niuwen ê<sup>b</sup>). Daz tuo man darumbe, daz man ez deste baz gelaube<sup>c</sup>, swaz dar<sup>d</sup> ane geschriben stê und des êrsten sulle wir iu nennen die herren den der almechtig got gewalt unde gerihte enphalch uf ertriche in der alten ê, wan ditz buoch durch triuwe unde durch wârheit unde durch den sældhaften vride unde durch den stæten vride unde durch reht gerihte erdâht ist. *Dar umbe sô welle* wir unde suln von allem rehte die des êrsten nennen den der almechtig got den 20 stæten vride unde reht gerihte enphalch<sup>e</sup> in der alten ê. *Ir stît auch ein teil in dem evangelio liber generationis, und daz dâbi alle merken die den got hiute uf ert- 25 riche gewalt unde gerihte gegeben hât unde enpholhen hât, wie in der almechtig got gelônet hât, ieglichem darnâch alse er gerihtes unde vrides phlac.*

a/b) durch Homöoteleuton ausgefallen W. c) gelauben. d) daz. e) fehlt W.